

Distr.
GENERAL

S/1995/119
7 February 1995
ARABIC
ORIGINAL: FRENCH

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٣ شباط/فبراير ١٩٩٥ موجهة الى
رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لفرنسا
لدى الأمم المتحدة

يتابع الاتحاد الأوروبي باهتمام خاص الحالة في أفغانستان. وقد أصدر في هذا الشأن البيان المرفق
طيه الذي سأغدو ممتنا لو عملتم على تعميمه كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) جون - برنار مريمي

* 9503689 *

مرفق

أفغانستان

البيان الرئاسي الصادر

باسم الاتحاد الأوروبي

(باريس ٣٠ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥)

يتابع الاتحاد الأوروبي باهتمام خاص الحالة في أفغانستان ويعرب عن تأييده لعملية السلم التي شرعت فيها الأمم المتحدة ويؤكد حرصه على حفظ سلامة هذا البلد الإقليمية واستقلاله الوطني.

ويدعو الاتحاد كافة الأفغانيين الى الالتزام بوقف دائم لإطلاق النار والمشاركة بروح الوفاق فيما يبذله السيد المستيري رئيس البعثة الخاصة للأمم المتحدة في أفغانستان من جهود لتنفيذ خطة المصالحة الوطنية وفقا لقرار الجمعية العامة للأمم المتحدة المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٤.

ويرى الاتحاد الأوروبي أن من الأهمية بمكان أيضا وضع حد للتدخلات الخارجية. وتعتبر مساهمة بلدان المنطقة عاملا أساسيا لوقف المساعدة المقدمة الى الفصائل. ويدعو الاتحاد الأوروبي هذه البلدان الى تأييد خطة السيد المستيري. إن هذه البلدان تضطلع بدور بالغ الأهمية بمنحها تسهيلات لنقل المساعدة الإنسانية والمساعدة الإنمائية. وإذ يدرك الاتحاد الأوروبي قسوة الأوضاع التي يعيشها السكان ولا سيما في العاصمة، فإنه يناشد زعماء الفصائل والبلدان المجاورة السماح بأن تنقل على وجه السرعة ودون عقبات الإمدادات الغذائية والدوائية الفوئية. وعلاوة على ذلك فإن استمرار الاضطرابات في هذا البلد يساعد على تصاعد أعمال العنف وزيادة إنتاج المخدرات. وهو ما يشكل تهديدا خطيرا للأمن والسلم الإقليميين والدوليين. وعندما تنتهي الأعمال العدائية، فإن المجتمع الدولي بما في ذلك بلدان المنطقة، سيُدعى الى الاضطلاع بدور أساسي في تعمير أفغانستان.

— — — — —